

# Möbel LETZ

*Finden und Wohlfühlen*



# Typenplan

Variety 2.0 2023 RelaXX von vito - Ruhesessel creme

## **Wichtiger Hinweis für Sie**

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt. Dieser Artikel wird hergestellt von Steinpol Central Services Sp.z o.o., ul. Fabryczna 13, 69-110 Rzepin, Polen, polsteria@steinpol.com.pl

Möbel Letz GmbH  
Am Gewerbepark 11  
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50

Fax.: 035383 - 6018 17

# Modell: Vito Variety 2.0 2023 RelaXX

Selection RelaXX



Variante 2



Variante 3



Variante 5



**Gestell:** Stahlrohrrahmen  
**Unterfederung Sitz:** Stahlwellen - Federn  
**Sitzkomfort:** Polyätherschaum  
**Polsterung Rücken und Armteil:** Polyätherschaum  
**Aufstehhilfe:** Max. Belastbarkeit 130kg

**Kopfteilverstellung:** generell mit Raster und Rückholfeder ausgestattet

**5 Fußvarianten:**

DT 2 Holz geschlossen	DT 3 Holz mit Öffnungen	DT 1 Edelstahl	DT 4 Stern Farben: Chrom Schwarz matt	DT 5 Sternfuß Farben: Chrom hochglanz Schwarz matt

**DT 1 Drehteller Metall Edelstahl**  
**DT 2 Drehteller Holz**  
**DT 3 Drehteller Holz mit Öffnungen**  
**DT 4 Drehteller Stern:** chrom, schwarz matt  
**DT 5 Drehteller Sternfuß Metall gegen Aufpreis :** chrom hochglanz, schwarz matt  
**Lieferbare Beiztonfarben:** buche erle, nussbaum hell, wenge  
**Lieferbare Beiztonfarben gegen Aufpreis:** Kernbuche, Eiche geölt, Eiche bianco

**Metallarmteil gegen Aufpreis lieferbar in den Farben: chrom, schwarz matt**

Standardmäßig wird Armteil chrom geliefert, alternativ Armteil schwarz matt.  
 Bitte immer angeben, ansonsten wird Armteil chrom geliefert.



**Kontrastnaht:** nur auf Kundenwunsch!  
 Kontrastnaht 1: beige  
 Kontrastnaht 2: braun  
 Kontrastnähte nur Farbe **beige** oder **braun** bei allen Stoffen und Leder möglich.  
**Bitte immer angeben, ansonsten wird Ton in Ton geliefert!**



**Wellenbildung gehört zur legeren Verarbeitung.**

**Ergonomie:** Für jede Körpergröße der passende Sessel.  
 Zehn Ergonomiegrößen preisgleich lieferbar.

**3 Sitzhöhen:** 47 / 49 / 51 cm  
**3 Sitztiefen:** 50 / 53 / 55 cm

**Ergonomiematrix:**

		Sitztiefe			
		50 cm	53 cm	55 cm	55 cm
Sitzhöhe	47 cm	S1	S2	S3	
	49 cm	M1	M2	M3	
	51 cm	L1	L2	L3	

**Ergonomie XL:** 9 cm mehr Liegefläche = ca. 5 cm höherer Rücken und ca. 4 cm längeres Fußteil.  
 Bei der Herz-Waage Funktion verlängert sich das Fußteil nicht zusätzlich - siehe Funktionsbeschreibung.

Standardmäßig ist der TV-Sessel mit Funktion manuell mit Gasdruck lieferbar, alle anderen Funktionen gegen Aufpreis möglich.

Die Piktogramme sind schematisch und können von der Wirklichkeit abweichen.

Die genannten Maße sind ca. und in cm. Verarbeitungsbedingte Abweichungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor.

WEEE-Reg.-Nr. DE 49167192



**Made in EU**  
 QUALITÄT / UMWELTSCHUTZ / ARBEITSBEDINGUNGEN  
 nach den Standards der Europäischen Union



**Funktionsbeschreibung:**

**Grundversion:**

- Funktion manuell mit Gasdruck:** Manuelle Verstellung der Fußstütze. Verstellung der Rückenlehne durch innenliegenden Bedienhebel. Durch leichten Körperdruck stufenlos verstellbar bis zur Liegeposition.
- Funktion 2-motorisch:** Getrennte Verstellung der Fußstütze und Rückenlehne bis zur Liegeposition durch 2 E-Motoren. Auch mit Akku lieferbar.
- Funktion 2-motorisch mit Aufstehhilfe:** Getrennte Verstellung der Fußstütze und Rückenlehne bis zur Liegeposition durch 2 E-Motoren. Zusätzlich ausgestattet mit Aufstehhilfe. Auch mit Akku lieferbar.
- Berührungs-Sensoren für Aufstehhilfe:** gegen Aufpreis kann die Aufstehhilfe auch optional über Berührungs-Sensoren, welche im vorderen Griffbereich des Armteils angebracht sind, bedient werden. (nicht lieferbar bei AT 3)  
Nur in Verbindung mit Funktion 2-motorisch mit Aufstehhilfe lieferbar.
- Funktion 3-motorisch Herz-Waage:** Getrennte oder synchrone Verstellung der Fußstütze und Rückenlehne zur Liegeposition durch 2 E-Motoren.  
Separat verstellbare Sitzneigung durch 1 E-Motor.  
Die Herz-Waage Position wird durch Ausfahren aller 3 E-Motoren erreicht.  
Bei der Herz-Waage Funktion ist automatisch immer auch eine Fußteil-Verlängerung (ca. 4 cm) sowie das mitlaufende Armteil integriert.  
(Ausnahme: Ergonomie XL, hier ist die Fußteil-Verlängerung von 4 cm, bereits durch die Ergonomie gegeben)  
Auch mit Akku lieferbar.
- Als Herz-Waage Position bezeichnet man die Liegeposition, in der die Fußspitzen höher gelagert sind als das Herz.  
Herz und Kreislauf werden so entlastet. Die Durchblutung verbessert sich und der Körper kann entspannen.  
Müde, schwerere Beine können sich regenerieren, da das Venensystem entlastet wird.
- Funktion 3-motorisch Herz-Waage und Aufstehhilfe:** Getrennte Verstellung der Fußstütze und Rückenlehne bis zur Liegeposition durch 2 E-Motoren.  
Separat verstellbare Sitzneigung durch 1 E-Motor.  
Die Herz-Waage Position wird durch Ausfahren aller 3 E-Motoren erreicht.  
Bei der Herz-Waage Funktion ist automatisch immer auch die Fußteil-Verlängerung (ca. 4 cm) sowie das mitlaufende Armteil integriert.  
(Ausnahme: Ergonomie XL, hier ist die Fußteil-Verlängerung von 4 cm, bereits durch die Ergonomie gegeben)  
Zusätzlich ausgestattet mit Aufstehhilfe.  
Auch mit Akku lieferbar.
- Kopfteilverstellung motorisch:** Stufenlose Verstellung des Kopfteiles durch einen E-Motor.  
Die motorische Kopfteilverstellung ist nur in Verbindung mit den motorischen Funktionen bestellbar.
- Funktion mitlaufendes Armteil:** Optional besteht die Möglichkeit den Sessel mit der Funktion mitlaufendes Armteil auszustatten. Funktionsbeschreibung siehe Seite 3.
- Fußteil-Verlängerung:** Die Fußteil-Verlängerung verlängert die Liegelänge um ca. 4 cm und ist bei allen Ausstattungsvarianten lieferbar.  
Bei der Funktion 3-motorisch Herz-Waage generell inklusive und muss nicht zusätzlich bestellt werden.  
(Ausnahme: Ergonomie XL, hier ist die Fußteil-Verlängerung von 4 cm, bereits durch die Ergonomie gegeben)
- USB Anschluss:** Der USB Anschluss befindet sich links im unteren Rückenbereich (davor stehend). Ausgangsleistung 5V/2.1A – nutzbar für alle kompatiblen Endgeräte (Smartphones, Tablets, etc.) Einbauelement mit verchromter Oberfläche.  
Der USB Anschluss ist in Verbindung mit motorischen Funktionen lieferbar. Die Kombination mit Akku ist nicht möglich.



Handschalter  
Nummer 24



**Motorische Bedienung:**



# Modell: Vito Variety 2.0 2023 RelaXX

Selection RelaXX

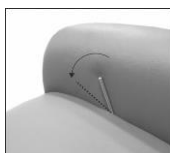


## Funktionsbeschreibung/ -darstellung:

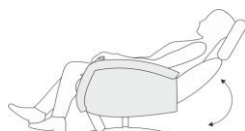
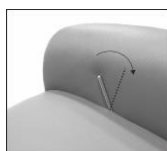
### Funktion: manuell mit Gasdruck und mitlaufendem Armteil

Schritt 1: Bedienhebel nach vorne drücken - Schließmechanismus der Fußstütze wird geöffnet

Schritt 2: Durch leichten Körperdruck gegen die Rückenlehne und gleichzeitiges Entlasten der Fußstütze bewegt sich das Fußbrett nach oben zur TV-Position. Gleichzeitig senken sich die Armlehnen in eine bequeme Komfortposition ab.



Durch bewegen des Bedienhebels nach hinten kann der Rücken durch leichten Körperdruck stufenlos bis zur Liegeposition verstellt werden.



### Funktion: mitlaufendes Armteil in Kombination mit motorischen Funktion

Beim Herausfahren der Fußstütze senken sich gleichzeitig die Armteile in eine bequeme Komfortposition ab.



# Modell: Vito Variety 2.0 2023 RelaXX

Selection RelaXX



## Armteil- und Rückenoptik

Rückenoptiken und Armteile preisgleich miteinander kombinierbar

Höhe: 110 - 114

Höhe XL: 119

Lieglänge: 160 - 165

Lieglänge XL: 174

Höhe: 111 - 115

Höhe XL: 121

Lieglänge: 160 - 165

Lieglänge XL: 174

Rücken **1**

Rücken **2**



Armteil **1**



Armteil **2**



Armteil **3**  
Chrom/ schwarz matt  
gegen Aufpreis

<b>1</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>6</b>



**Made in EU**

QUALITÄT / UMWELTSCHUTZ / ARBEITSBEDINGUNGEN  
nach den Standards der Europäischen Union



	1	2	3
Typen:	<b>Drehessel manuell mit Gasdruck</b>	<b>Drehessel mit Funktion 2-motorisch</b>	<b>Drehessel mit Funktion 2-motorisch mit Akku</b>
Typ-Nr.:	<b>1222</b>	<b>1222_2M</b>	<b>1222_2M.AKKU</b>
Armteil 1 B/T in cm	<b>77 / 80</b>		
Armteil 2 B/T in cm	<b>76 / 80</b>		
Armteil 3 B/T in cm	<b>65 / 80</b>		
Sitztiefe in cm	<b>50 / 53 / 55</b>		
Sitzhöhe in cm	<b>47 / 49 / 51</b>		
Sitzbreite in cm	<b>51</b>		
<b>Wird die Komfortausstattung Fußteil-Verlängerung gewählt verlängert sich die Liegelänge um zusätzliche 4 cm.</b>			
Stoffgruppe B (PG 01)			
Stoffgruppe B1 (PG 02)			
Stoffgruppe B2 (PG 03)			
Stoffgruppe C (PG 04)			
Stoffgruppe D (PG 05)			
Stoffgruppe E (PG 06)			
Stoffgruppe F (PG 07)			
Stoffgruppe I (PG 12)			
Leder Punch			
Leder LL Duca			
Leder Rancho			
Leder 93, LL Nubia, LL Dolcia, LL Evita			
Leder LL Eleganzia, Leder Reno			
<b>Komfortfunktionen und Zusatzausstattungen gegen Aufpreis:</b>			
Kopfteilverstellung motorisch, Typ 0236 (FUNK0254)		-----	
Mitlaufendes Armteil, Typ 0178 (FUNK0208)			
USB Anschluss, Typ 0353 (FUNK0354)		-----	-----
Fußteil-Verlängerung*, Typ 0326 (FUNK0332)			
Metallarmteil, Typ 0315 (ARMLOPT0048)			
DT 5 Drehteller Sternfuß Metall, Typ 0341 (FUSSART0138)			
DT2, DT 3 Drehteller Kernbuche/Eiche geölt/Eiche bianco, Typ 0204 (FAR0059/FAR0060/FAR0070)			

\*Fußteilverlängerung bei Ergonomie XL nicht bestellbar, da bereits integriert.





	4	5	6
Typen:	Drehessel mit Funktion 2-motorisch mit Aufstehhilfe	Drehessel mit Funktion 2-motorisch mit Aufstehhilfe und Akku	Drehessel mit Funktion 3-motorisch Herz-Waage
Typ-Nr.:	1222_2M.ASH	1222_2M.ASH.AKKU	1222_3M.HW
Armteil 1 B/T in cm	77 / 80		
Armteil 2 B/T in cm	76 / 80		
Armteil 3 B/T in cm	65 / 80		
Sitztiefe in cm	50 / 53 / 55		
Sitzhöhe in cm	47 / 49 / 51		
Sitzbreite in cm	51		
<b>Wird die Komfortausstattung Fußteil-Verlängerung gewählt verlängert sich die Liegelänge um zusätzliche 4 cm.</b>			
Stoffgruppe B (PG 01)			
Stoffgruppe B1 (PG 02)			
Stoffgruppe B2 (PG 03)			
Stoffgruppe C (PG 04)			
Stoffgruppe D (PG 05)			
Stoffgruppe E (PG 06)			
Stoffgruppe F (PG 07)			
Stoffgruppe I (PG 12)			
Leder Punch			
Leder LL Duca			
Leder Rancho			
Leder 93, LL Nubia, LL Dolcia, LL Evita			
Leder LL Eleganzia, Leder Reno			
<b>Komfortfunktionen und Zusatzausstattungen gegen Aufpreis:</b>			
Kopfteilverstellung motorisch, Typ 0236 (FUNK0254)			
Mitlaufendes Armteil, Typ 0178 (FUNK0208)			inklusiv
USB Anschluss, Typ 0353 (FUNK0354)		-----	
Fußteil-Verlängerung*, Typ 0326 (FUNK0332)			inklusiv
Metallarmteil, Typ 0315 (ARMLOPT0048)			
Bedienung Aufstehhilfe mit Berührungs-Sensor**, Typ 0137 (FUNK0003)			-----
DT 5 Drehteller Sternfuß Metall, Typ 0341 (FUSSART0138)			
DT2, DT 3 Drehteller Kernbuche/Eiche geölt/Eiche bianco, Typ 0204 (FAR0059/FAR0060/FAR0070)			

\*Fußteilverlängerung bei Ergonomie XL nicht bestellbar, da bereits integriert.  
\*\*Berührungs-Sensor für Aufstehhilfe nicht lieferbar bei AT 3.





	7	8	9
Typen:	<b>Drehessel mit Funktion 3-motorisch Herz-Waage und Akku</b>	<b>Drehessel mit Funktion 3-motorisch Herz-Waage und Aufstehhilfe</b>	<b>Drehessel mit Funktion 3-motorisch Herz-Waage und Aufstehhilfe mit Akku</b>
Typ-Nr.:	1222_3M.HW.AKKU	1222_3M.HW.ASH	1222_3M.HW.ASH.AKKU
Armteil 1 B/T in cm	77 / 80		
Armteil 2 B/T in cm	76 / 80		
Armteil 3 B/T in cm	65 / 80		
Sitztiefe in cm	50 / 53 / 55		
Sitzhöhe in cm	47 / 49 / 51		
Sitzbreite in cm	51		
<b>Wird die Komfortausstattung Fußteil-Verlängerung gewählt verlängert sich die Liegelänge um zusätzliche 4 cm.</b>			
Stoffgruppe B (PG 01)			
Stoffgruppe B1 (PG 02)			
Stoffgruppe B2 (PG 03)			
Stoffgruppe C (PG 04)			
Stoffgruppe D (PG 05)			
Stoffgruppe E (PG 06)			
Stoffgruppe F (PG 07)			
Stoffgruppe I (PG 12)			
Leder Punch			
Leder LL Duca			
Leder Rancho			
Leder 93, LL Nubia, LL Dolcia, LL Evita			
Leder LL Eleganzia, Leder Reno			
<b>Komfortfunktionen und Zusatzausstattungen gegen Aufpreis:</b>			
Kopfteilverstellung motorisch, Typ 0236 (FUNK0254)			
Mitlaufendes Armteil, Typ 0178 (FUNK0208)	inklusive	inklusive	inklusive
USB Anschluss, Typ 0353 (FUNK0354)	-----		-----
Fußteil-Verlängerung, Typ 0326 (FUNK0332)	inklusive	inklusive	inklusive
Metallarmteil, Typ 0315 (ARMLOPT0048)			
DT 5 Drehteller Sternfuß Metall, Typ 0341 (FUSSART0138)			
DT2, DT 3 Drehteller Kernbuche/Eiche geölt/Eiche bianco, Typ 0204 (FAR0059/FAR0060/FAR0070)			

